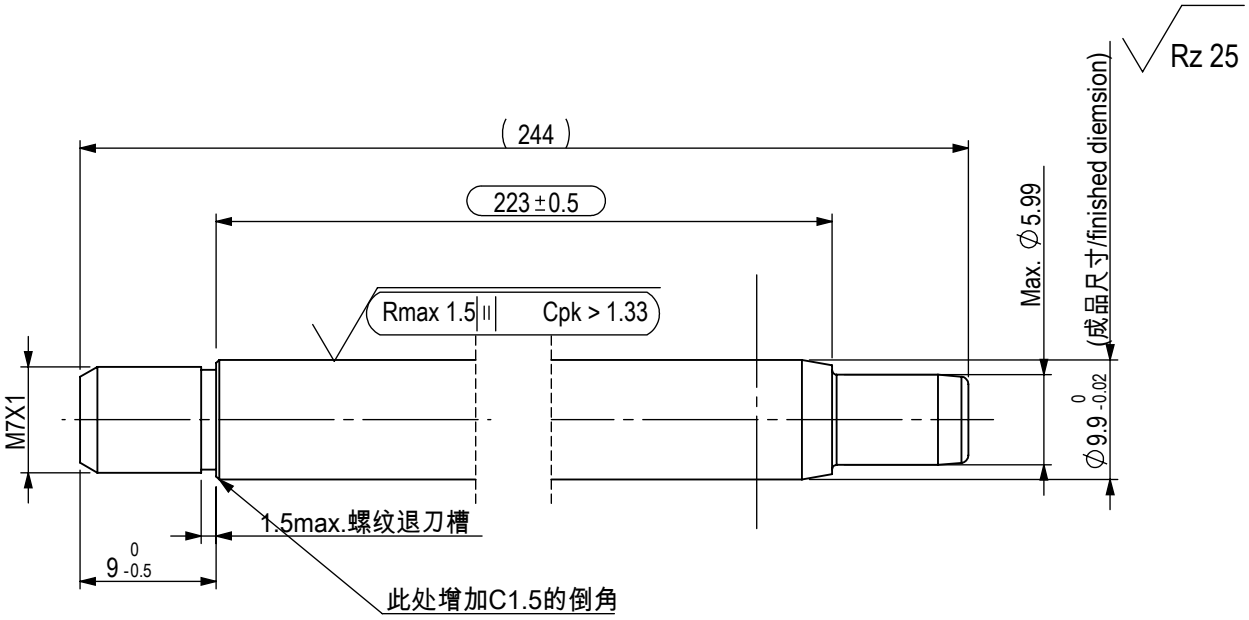
Diese Zeichnung ist unser Eigentum und darf ohne Genehmigung weder kopiert, noch dritten Personen ausgehändigt, oder anderweitig mißbräuchlich benutzt werden. (¾18 Ges. v. 1.6.1909)

This drawing is our property, and must not, without our consent be copied, handed to other persons or otherwise misused.



Metrisch/metric
Maßangaben in Millimeter/
dimensions shown in millimeters

技术要求：

1.材料45钢 GB/T 699

2.校直后X尺寸区域直线度小于X×0.002

3.活塞杆表面黑色氧化渗氮处理，渗氮复合层最小厚度12μm

硬度HV0.05>=500, 要求满足DIN EN ISO 9227 NSS 144小时无锈蚀。

Technical Requirements:
1. material 45# according to GB/T 699
2. Straigntness Max. X*0.002
3. Piston rod surface nitriding black, nitriding thickness Min.12μm, HV0.05>=500
No red rust after 144hrs neutral salt spray test according to DIN EN ISO 9227

Zulaessige Abweichung fuer Masse ohne Toleranzangabe nach/
Permissible dimensional variation for untoleranced dimensions see DIN ISO 2768-mH

Kennz.: VA 04 03

= Kontrollmaß / reference dimension

( ) = Hilfsmaß / auxiliary dimension

[ ] = Vorbearbeitungsmaß / pre-work dim.

Werkstückkanten, wenn nicht anders angegeben/edge of workpiece unless otherwise indidated
DIN ISO 13715, Außenkanten/outside edges -0.2, Innenkanten/inside edges ±0.2

DIN ISO 1302	u	v	w	x	y
	geputzt/cleaned	Rz 100	Rz 25	Rz 6,3	Rz 1

SUSPA

Ersetzt durch/ replaced by			Ausgabe, Datum, Verteiler/ edition, date, copies for
Ersatz für/ replacement for			
Werkstoff/ material	45#		
Datum/Date: 10 04 18	Name: FYX	Bezeichnung/name: PISTON ROD	
Maßstab/ scale: 2:1	Method(e) E ISO 128	Blattnummer/sheet number	Teilenummer/part number: 05111382_改质2 — 00

Änderung nur mit CAD/ modification only with CAD